

GREEN GAS AIRSOFT, cal. 6 MM



ELITE FORCE
FRONT LINE RESOLUTION

Owner's manual • Manuel du propriétaire • Manual de operación del usuario

M3 MAAWS LAUNCHER



Ages 18+



VELOCITÉ
VELOCIDAD



GAZ
GAS



COUP UNIQUE
SOLO TIRO



POIDS
PESO



LONGUEUR
LONGITUD



6mm

READ THIS OWNER'S MANUAL COMPLETELY. This airsoft gun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

⚠ WARNING NOT A TOY. ADULT SUPERVISION IS REQUIRED. MISUSE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, ESPECIALLY TO THE EYE. EYE PROTECTION DESIGNED FOR AIRSOFT GUNS MUST BE WORN BY THE USER AND ANY PERSON WITHIN RANGE. READ THIS OWNER'S MANUAL BEFORE USING. MAY BE DANGEROUS UP TO 220 YARDS (200 METERS).

Buyer should be at least 18 years of age to purchase this airsoft gun. Read all instructions before using. The purchaser and user should conform to all laws governing the purchase, use and ownership of airsoft guns. Read the enclosed owner's manual carefully before loading or using the airsoft gun. Eye protection required.

EN	Owner's manual	2 – 11
FR	Manuel du propriétaire	12 – 21
ES	Manual de operación del usuario	22 – 31



SAFETY INSTRUCTIONS



OPERATION



DESCRIPTION





CARE



SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING This airsoft gun can cause serious injury or death. Read and follow the owner's manual carefully. Do not load a projectile into the airsoft gun until you are ready to shoot. If you do load a projectile and then decide not to shoot, remove it either manually or by shooting the airsoft gun at a safe target. An unloaded airsoft gun which is "ON SAFE" is safest. Accidents happen fast, please handle the airsoft gun safely.

Airsoft guns differ in their operation and you are never ready to fire any gun until you are thoroughly familiar with it. Read the following owner's manual thoroughly prior to operating.

These symbols and safety signal words, , , **NOTICE**, mark warnings, cautions, and notices in this owner's manual. Carefully follow them for your own safety and the safety of others.



**EYE PROTECTION
REQUIRED
WEAR YOUR
SHOOTING GLASSES**

⚠ WARNING Failure to follow the instructions and recommendations in this owner's manual may result in bodily injury including face, eye, and ear injury, blindness, deafness, or death.

Operating Procedures

1. Reviewing Safety
2. Learning the Parts of Your Airsoft Gun
3. Operating the Safety
4. Charging with Gas
5. Handling and Storage of Gas
6. Loading Projectiles
7. Loading and Unloading the Launcher Module
8. Aiming and Firing Safely
9. Adjusting the Sights
10. Attaching and Removing the Optics Rail
11. Maintaining Your Airsoft Gun
12. Trouble Shooting
13. Repair / Service / Warranty



SAFETY INSTRUCTIONS

EN

1. REVIEWING SAFETY

- You and others with you **MUST** wear shooting glasses to protect your eyes. If you wear reading glasses the lenses must be certified for impact resistance or you should wear safety glasses intended for use over normal optical reading glasses.
- You and others with you should always wear eye and face protection designed for airsoft guns.
- Always aim in a **SAFE DIRECTION**. Always keep the muzzle of the airsoft gun pointed in a **SAFE DIRECTION**. A **SAFE DIRECTION** is defined as always pointing the airsoft gun and/or the muzzle of the airsoft gun in a direction, in which if it were to discharge, it would not cause any injury or damage. Controlling where the muzzle or front of the barrel is pointed at all times, is very important.
- Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- Never point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Never look down the barrel of an airsoft gun.
- Always keep the airsoft gun “ON SAFE” until you are ready to shoot.
- Always check to see if the airsoft gun is unloaded when getting it from another person or from storage.
- Use .24 caliber (6 mm) plastic BBs only.
- Never reuse plastic BBs or cracked and/or damaged shells.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The projectile may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Do not shoot at fragile objects such as windows.
- Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your airsoft gun. Unauthorized repairs or modifying the function of your airsoft gun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Before you store your airsoft gun, make sure it is unloaded and the power source is removed.
- Always store your airsoft gun in a secure location away from unauthorized users and separate from ammunition.

⚠ WARNING Do not brandish or display this airsoft gun in public – it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. This could cause aggressive action that could lead to your death. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

⚠ CAUTION

Never assume that because the airsoft gun no longer fires a projectile and/or the launcher module is removed that something is not lodged in the barrel. Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

⚠ CAUTION

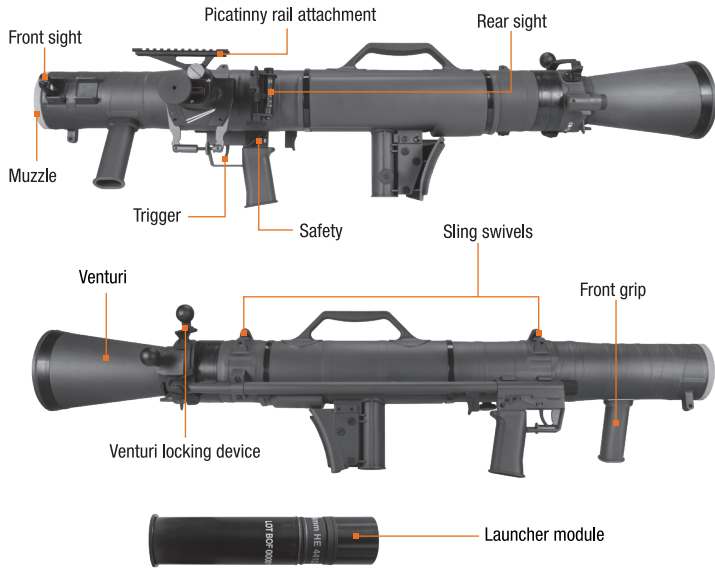
Always check to make sure the airsoft gun is unloaded when getting from storage or from another person.

⚠ CAUTION

Your backstop should be inspected for wear before and after each use. Discontinue use if the backstop surface shows signs of failure. Always place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. Discontinue the use of a backstop if the projectile rebounds or ricochets.



2. LEARNING THE PARTS OF YOUR AIRSOFT GUN



TECHNICAL DATA

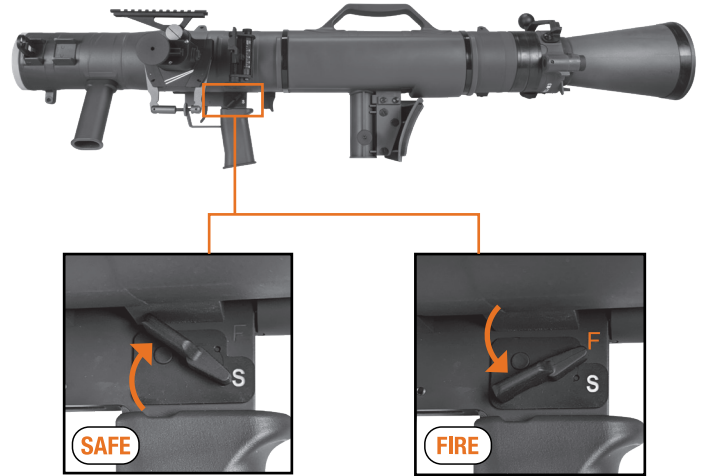
Model	M3 MAAWS
System	Green Gas Airsoft
Caliber / Ammo	6 mm BBs / 65 mm shell
Capacity	1 shell
Velocity	115 fps with 0.2g BBs
Action	Single
Safety	Manual
Barrel length	33.75 in.
Dangerous area up to	220 yds
Weight	12.6 lbs.
Length	42 in.

.12g BB = 140 fps

3. OPERATING THE SAFETY

⚠ WARNING You should make it a habit to leave the safety always in the "ON SAFE" position until you intend to fire.

⚠ CAUTION Never load the magazine until you have verified the airsoft gun will discharge gas properly (see Section 4. Charging with Gas).





4. CHARGING WITH GAS

⚠ WARNING: FIRE AND EXPLOSION HAZARD Contains flammable gas under pressure. Do not ignite gas. Keep away from heat, sparks or flames. Burning gas can make carbon monoxide (CO). CO (carbon monoxide) is invisible, has no smell, and is lethal. Gas can may explode when heated. Ruptured gas can may rocket.

⚠ CAUTION

Keep hands and face at a safe distance from the escaping gas. Escaping gas may cause frostbite. Gas may explode if exposed to temperatures exceeding 122° F. Do not smoke, keep away from open fire and flames. The gas is highly flammable.

NOTICE Remove the clear plastic sleeve before filling or loading the launcher module.

NOTICE Always check the temperature of the green gas chamber before refilling. A cold green gas chamber will not seal properly. For best performance, allow the green gas chamber to reach room temperature before and during use.

NOTICE Valve misalignment will cause excessive gas leak when charging gas and may result in an inadequate charge. To preserve seals, the G&B chamber should have silicone oil applied after every shot.

⚠ WARNING Point top of launcher module away from face and body. Escaping gas may freeze skin.

⚠ CAUTION

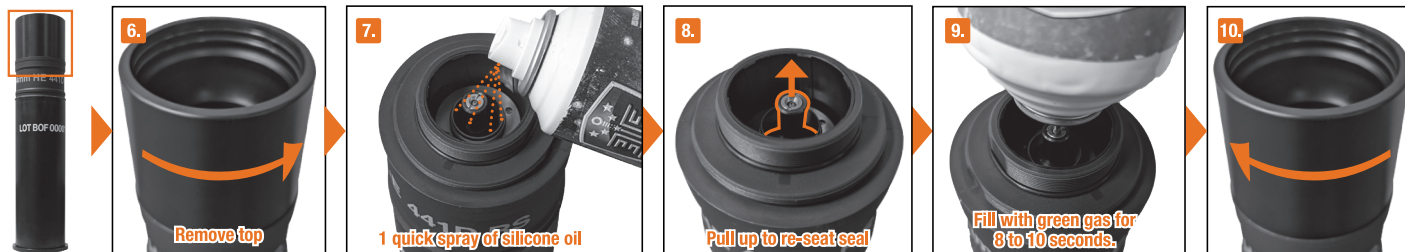
To reduce chance of fire or explosion:

- Always check gas can and charging adapter valve seal. Do not use if gas can has any unusual dent or rust and/or seal is loose.
- Attach charging adapter outdoors, away from flames or sparks or any other source that could ignite gas.
- Check for leaks in one or more of these ways: Apply soapy water to all connections. LOOK for bubbles, LISTEN for hiss of escaping gas, FEEL for extreme cold, and SMELL for rotten egg odor. If leaking is found, do not use.

⚠ CAUTION

Wearing hearing and eye protection is required for you and all bystanders when filling, loading, and firing the M3 MAAWS. Failure to do so could result in sight and hearing loss.





TO REMOVE GAS: Shoot the airsoft gun (see Section 8).

5. HANDLING AND STORAGE OF GAS

⚠ WARNING Container may explode if heated. Contents may catch fire. Do not puncture. Do not smoke. Do not burn. Use only in well ventilated area. Keep away from flames, such as pilot light, and any object that sparks, like an electric motor. Keep out of reach of children. Store away from heat.

⚠ WARNING Store and use under well ventilated conditions. Wear protective equipment during handling. Avoid skin or eye contact. Do not connect to high pressure side, can may burst causing bodily injury. All labeled hazard precautions must be observed.

⚠ CAUTION

FIRST AID TREATMENT: Contains Alkanes. If inhaled, remove victim to fresh air. If swallowed, call a doctor or Poison Control Center immediately. If contact with skin or eyes, rinse well with water.



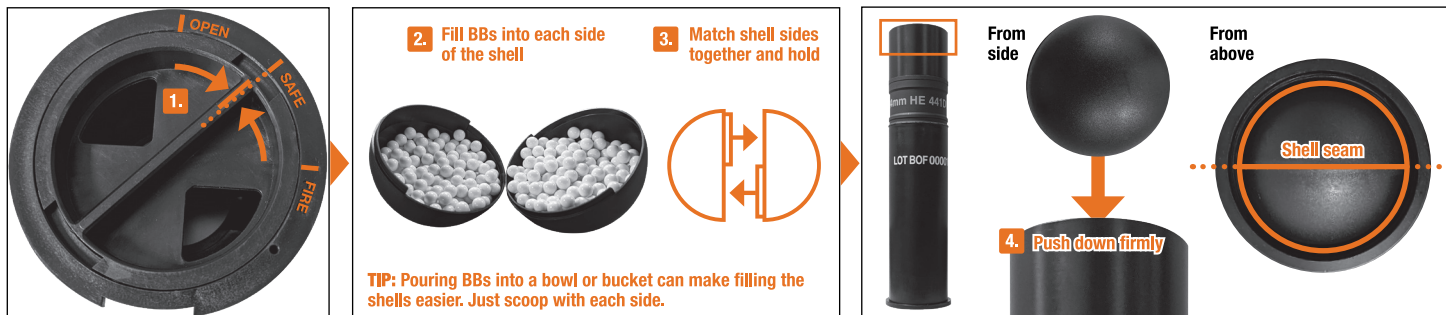
DANGER: High pressure flammable gas can form explosive mixtures with air. Contact with liquid causes frostbite. Do not incinerate! Container temperature should not exceed 122° F (50° C). Do not drop.

FIRST AID: If inhaled, remove victim to fresh air. If not breathing, administer artificial respiration. For eye contact with liquid, flush with lukewarm water for at least 15 minutes. For skin contact with liquid, flush with water while removing contaminated clothing. If frostbitten, warm the affected area using lukewarm water until circulation returns. In all cases, obtain immediate medical attention.

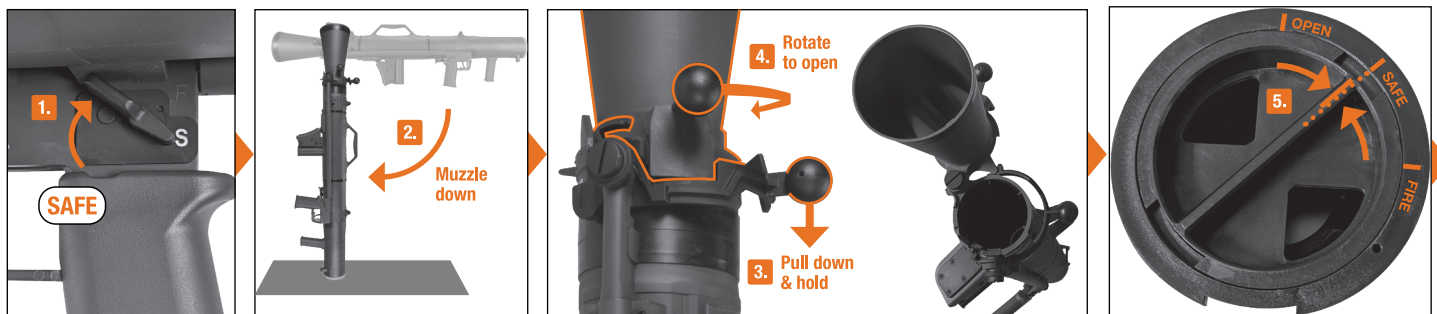


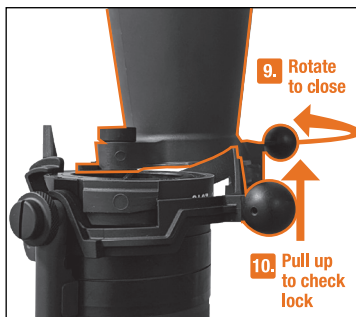
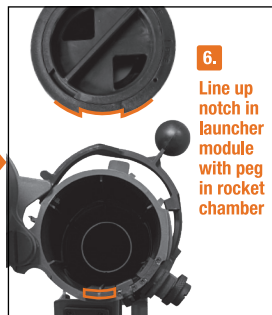
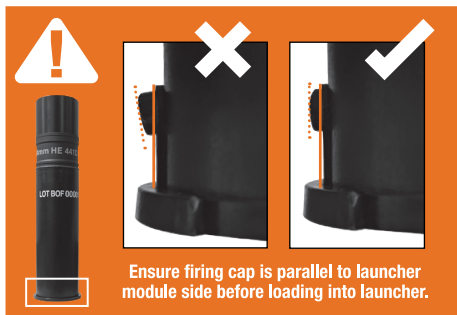
6. LOADING PROJECTILES

WARNING Use .24 caliber (6 mm) plastic BBs only in this airsoft gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the airsoft gun.



7. LOADING AND UNLOADING THE LAUNCHER MODULE





Removing a Jammed Shell

In the unlikely event a shell becomes lodged in the barrel, point the muzzle in a safe direction, put the safety "ON SAFE," open the venturi and switch the launcher module safety to "ON SAFE," then remove the launcher module. Use a large diameter rod (like a broomstick) to gently push the shell free. If you are not able to unjam your airsoft gun by following this procedure, take no further action. Call Umarex USA 479-646-4210 and ask for the service department.

CAUTION

Be careful to keep fingers clear of venturi when closing to avoid pinching fingers.



CAUTION

Only use flawless BBs:
Never use the following BBs:

- 1 diameter larger than 6 mm,
- 2 with edges,
- 3 both halves not aligned,
- 4 used, soiled.



Warranty expires if non-recommended BBs are used. It's recommended to use precision BBs from Umarex USA / Elite Force. To ensure proper operation, protect the airsoft gun from dirt and dust.



OPERATION

EN

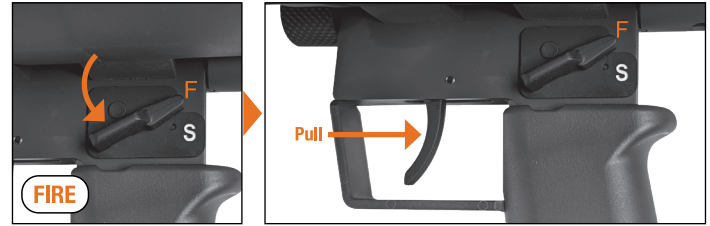
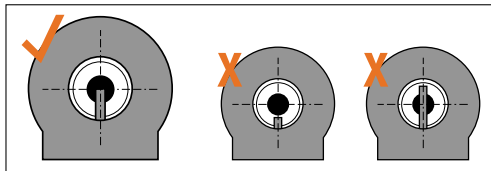
8. AIMING AND FIRING SAFELY

⚠ WARNING Make sure that the muzzle of the gun always points in a safe direction. Never aim at pets or unsuspecting persons. Always treat your gun as if it was loaded and ready to fire.

⚠ CAUTION

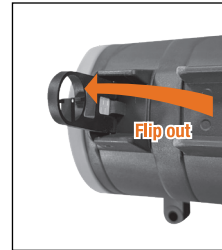
Do not shoot at hard surfaces or the surface of water. Projectiles may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit. Do not shoot at fragile surfaces such as glass or mirrors.

- Always aim your airsoft gun in a SAFE DIRECTION. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, squeeze the trigger to fire.
- Always choose your target carefully. Only targets which cannot be completely penetrated or which will not cause ricochets should be used.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.
- The airsoft gun is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch and even with the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bullseye should appear to rest on the top of the front sight.

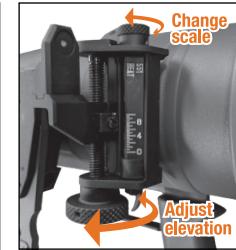


9. ADJUSTING THE SIGHTS

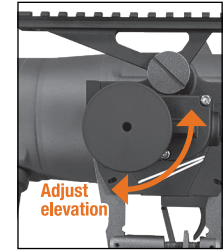
Front sight



Rear sight



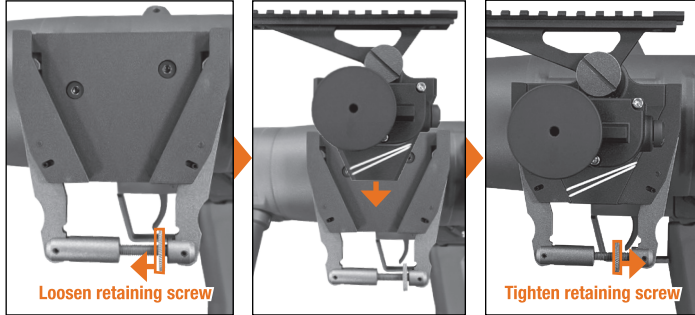
Picatinny rail



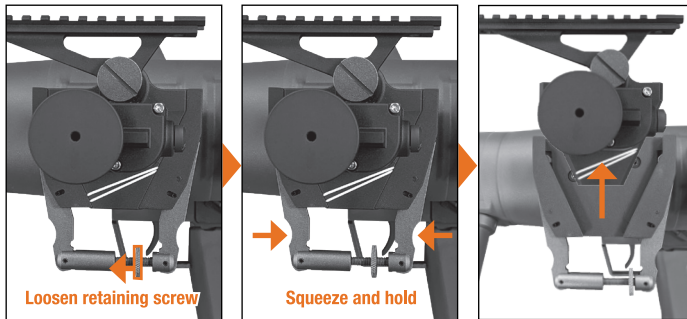


10. ATTACHING AND REMOVING THE PICATINNY RAIL

Attaching



Removing



11. MAINTAINING YOUR AIRSOFT GUN

⚠ WARNING An airsoft gun that is not operating properly may be dangerous. It should be kept safely from use by anyone until repaired or destroyed. Do not try to take the airsoft gun apart. It is difficult to reassemble and improper disassembly or reassembly can cause serious injury or death.

⚠ CAUTION

Before any care, cleaning or maintenance, always be sure your airsoft gun is unloaded. Keep pointed in a safe direction. It is important to perform routine inspections and maintain your airsoft gun properly.

NOTICE Perform routine inspections of the airsoft gun to check for proper operation. Never drip silicone oil directly into the barrel. Oils that contain acid or resin can damage seals and possibly the finish of the stock.

Put the main safety "ON SAFE", then open the venturi to access the launcher module. Put the launcher module safety ON SAFE and remove the launcher module. Ball up a large piece of cotton fabric and lightly apply silicone oil to it, then push the cloth down through the barrel with a large diameter rod (like a broomstick) to wipe down the barrel.

Occasionally clean the metal parts of the outside. Use a cloth which has been slightly dampened with Elite Force Slick Silicone oil.

After every 50 shots, remove the top cap of the launcher module and apply silicone oil to the o-ring, then put the launcher module safety ON OPEN and remove the safety cap by lifting it out. Once the safety cap is removed, pull out the green gas chamber and apply silicone oil to the o-ring, then reassemble the launcher module, making sure to put the launcher module safety ON SAFE when finished.

Good care and maintenance of the gun will provide you with many years of pleasant shooting.

NOTICE Many factors affect airsoft gun performance and velocity, including brand of projectile, lubrication, barrel condition and temperature



12. TROUBLE SHOOTING



PROBLEMS
Faulty shooting direction
Gun does not shoot
Low shooting speed

POSSIBLE CAUSES						
Safety activated	Launcher module empty	Dirty barrel	Extreme temperatures	Wrong ammunition	Ammunition loaded incorrectly	Sight not properly adjusted
	●	●	●	●	●	●
●	●		●	●	●	
	●	●	●	●	●	

13. REPAIR / SERVICE / WARRANTY

Do not return defective or damaged product to the dealer. If your airsoft gun needs repair, call Umarex USA 479-646-4210 and ask for the Service Department or visit UmarexUSA.com. **DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT!** Your airsoft gun requires special tools and fixtures to repair it. Any disassembly or modification not performed by Umarex USA will void the warranty.

⚠ CAUTION

The components of this airsoft gun were engineered and manufactured to deliver optimum performance. Any modification or tampering with an airsoft gun may cause a malfunction, void your warranty and may make it unsafe to use. Any change in performance (such as a lowered trigger pull force and shortened trigger travel) indicates possible modification, tampering and/or wear. Such airsoft gun should be inspected, replaced, or properly repaired by only qualified Umarex USA personnel. Any airsoft gun that has been dropped should be checked by qualified personnel to ensure that its function has not been affected.

1 YEAR LIMITED WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 1 year from the date of purchase against defects in material and workmanship and is not transferable.

WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor.

WHAT IS NOT COVERED

Shipping charges to Umarex USA for defective product and damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance as well as any other expense. Consequential damages, or incidental expenses, including damage to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

WARRANTY CLAIMS

Warranty Claims and Repair for U.S. and Canadian customers only. Call Umarex USA 479-646-4210 and ask for the Service Department. If it is determined a return is necessary, you will be issued a Return Authorization Number. Write this number boldly on the box and return the product prepaid to Umarex USA (Canadian customers will be provided with the address of an authorized Canadian Repair Facility). Your name, address, phone number and a note explaining the defect found must be included in the package. A copy of the original dated cash register receipt must accompany the return. U.S. customers, include a check made to Umarex USA in the amount provided by Umarex USA's service department to cover shipping and handling.

IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration to 1 year from date of retail purchase. **SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT ANY PROVISION OF THIS WARRANTY IS PROHIBITED BY FEDERAL, STATE, OR MUNICIPAL LAW; WHICH CANNOT BE PREEMPTED, IT SHALL NOT BE APPLICABLE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY. WARRANTY VIOLATIONS**

THE FOLLOWING WILL VOID YOUR WARRANTY:

- Physical abuse
- Use of poor quality BBs (including .12g BBs)
- Disassembly
- Internal upgrades

EN	Owner's manual	2 – 11
FR	Manuel du propriétaire	12 – 21
ES	Manual de operación del usuario	22 – 31



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



DÉSIGNATION



EMPLOI



ENTRETIEN

LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE. Traitez-le avec le même respect que celui attribué à une arme à feu. Suivez toujours avec soin les instructions concernant la sécurité contenues dans le manuel du propriétaire et conservez ce manuel dans un endroit sûr pour vous y référer dans l'avenir.

⚠ AVERTISSEMENT LE N'EST PAS UN JOUET. LA SUPERVISION D'UN ADULTE EST NÉCESSAIRE. UNE MAUVAISE UTILISATION PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES, SURTOUT AUX YEUX. L'UTILISATEUR ET LES PERSONNES SE TROUVANT À PROXIMITÉ DOIVENT PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION CONÇUES SPÉCIALEMENT POUR LES PISTOLET À AIRSOFT. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CETTE PISTOLET À AIRSOFT. PEUT ÊTRE DANGEREUX JUSQU'À 220 VERGES (200 MÈTRES).

L'acheteur doit être âgé d'au moins 18 ans pour acquérir cette pistolet à airsoft. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cette pistolet à airsoft. L'acheteur et l'utilisateur devraient se conformer à toutes les lois concernant l'achat, l'utilisation et la possession d'armes à air. Lisez bien le manuel du propriétaire inclus avant de charger et d'utiliser votre pistolet à airsoft. Protection oculaire nécessaire.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT Cette pistolet à airsoft peut causer des blessures graves ou la mort. Lisez bien le manuel du propriétaire et suivez les instructions. Ne chargez pas un projectile dans le pistolet à airsoft avant d'être prêt à tirer. Si vous chargez un projectile, mais que vous décidez de ne pas tirer, enlevez-le manuellement ou en faisant feu avec le pistolet à airsoft vers une cible sécuritaire. Une pistolet à airsoft déchargée, placée en position «ON SAFE», est ce qu'il y a de plus sécuritaire. Les accidents se produisent rapidement. S.V.P., tirez avec prudence.

Le fonctionnement des armes airsoft est différent et vous n'êtes jamais prêt à faire feu avec une arme avant d'être bien familier avec son fonctionnement. Lisez le manuel du propriétaire attentivement avant l'utilisation.

Ces symboles et ces termes d'avertissement,   **NOTIFICATION**, indiquent des avertissements, des mises en garde et des recommandations dans ce manuel du propriétaire. Suivez-les bien pour votre propre sécurité et celle des autres.



**PROTECTION
OCULAIRE
NÉCESSAIRE
PORTEZ DES
LUNETTES DE TIR**

⚠ AVERTISSEMENT Le non-respect des instructions et des recommandations contenues dans le manuel du propriétaire peut avoir comme conséquences des blessures corporelles, incluant des blessures au visage, aux yeux et aux oreilles, la cécité, la surdité ou la mort.

Consignes d'utilisation

1. Révision des Règles de Sécurité
2. Connaître les Pièces de Votre Pistolet À Airsoft
3. Utiliser le Cran de Sûreté
4. Chargement du Gaz
5. Manipulation et Entreposage du Gaz
6. Charger les Projectiles
7. Chargement et Déchargement du Module de Lancement
8. Viser et Tirer en Toute Sécurité
9. Ajustage la Hausse
10. Fixation et retrait du rail Picatinny
11. Entretien de Votre Pistolet à Airsoft
12. Dépannage
13. Réparation / Service / Garantie



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

FR

1. RÉVISION DES RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Vous et ceux qui vous accompagnent DEVEZ porter des lunettes de tir pour protéger vos yeux. Si vous portez des lunettes pour lire, les lentilles doivent être conçues pour résister aux impacts ou vous devriez porter des verres de sécurité conçus pour une utilisation par-dessus vos lunettes de lecture.
- Le tireur et les autres personnes présentes lors du tir doivent toujours porter des lunettes et le visage de protection.
- Visez toujours dans une DIRECTION SÉCURITAIRE. Gardez le canon pointé dans une DIRECTION SÉCURITAIRE. UNE DIRECTION SÉCURITAIRE est définie comme la direction vers laquelle vous devez toujours pointer pistolet à airsoft et/ou son canon pour qu'elle ne cause aucune blessure et aucun dommage si cette pistolet à airsoft venait à se décharger. Il est très important de contrôler en tout temps la direction vers laquelle le canon ou le bout de pistolet à airsoft pointe.
- Ne mettez jamais votre doigt sur la détente ou dans le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Ne pointez jamais votre pistolet à airsoft vers une personne ou vers un objet sur lequel vous n'avez pas l'intention de tirer.
- Manipulez toujours votre pistolet à airsoft comme s'il était chargé et avec le même respect pour la sécurité que si c'était une arme à feu.
- Ne regardez jamais dans le canon d'un pistolet à airsoft.
- Maintenez toujours le cran de sûreté dans la position "ON SAFE" jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Vérifiez toujours le pistolet à airsoft pour vous assurer qu'elle est déchargée lorsque vous la recevez d'une autre personne ou que vous la sortez du remisage.
- Utilisez seulement des billes BB en plastique de calibre 0,24 (6 mm).
- Ne réutilisez jamais les projectiles en plastique et/ou les obus endommagés.
- Ne tirez pas vers des surfaces dures ou vers la surface de l'eau. Le projectile peut rebondir ou effectuer un ricochet et frapper une personne ou quelque chose que vous ne vouliez pas atteindre.
- Ni tirez pas vers les surfaces fragiles comme des fenêtres.
- Placez toujours votre pare-balles dans une zone qui sera sécuritaire si le pare-balles est défectueux.
- Votre pare-balles devrait être inspecté pour y déceler de l'usure avant et après chaque session de tir. Tous les pare-balles peuvent s'user et éventuellement devenir défectueux. Remplacez votre pare-balles si sa surface est usée ou endommagée ou s'il se produit un ricochet.
- Ne tentez pas de démonter ou de faire des altérations à votre pistolet à airsoft. Des réparations non autorisées ou des modifications quelles qu'elles soient au fonctionnement de votre pistolet à airsoft peuvent être non sécuritaires et annuler la garantie.
- Avant de remiser votre pistolet à airsoft, assurez-vous qu'elle est déchargée et que la source d'alimentation est enlevée.
- Rangez toujours votre pistolet à airsoft dans un endroit sécuritaire loin des personnes non autorisées à l'utiliser et à l'écart des munitions.

⚠ AVERTISSEMENT Ne brandissez pas et ne montrez pas votre pistolet à airsoft en public. Les gens peuvent se méprendre et cela peut être un crime. Les policiers et d'autres personnes peuvent penser que c'est une arme à feu. Cela pourrait causer une réaction agressive qui pourrait entraîner la mort. Ne changez pas la couleur et les particularités de votre pistolet à airsoft pour la faire ressembler à une arme à feu. C'est dangereux et peut être un crime.

⚠ ATTENTION

Même si l'arme airsoft ne tire plus de projectile et/ou si le module de lancement est retiré, n'oubliez jamais quelque chose peut encore se trouver dans le canon. Manipulez toujours l'arme airsoft comme si elle était chargée et avec le même égard avec lequel vous traiteriez une arme à feu.

⚠ ATTENTION

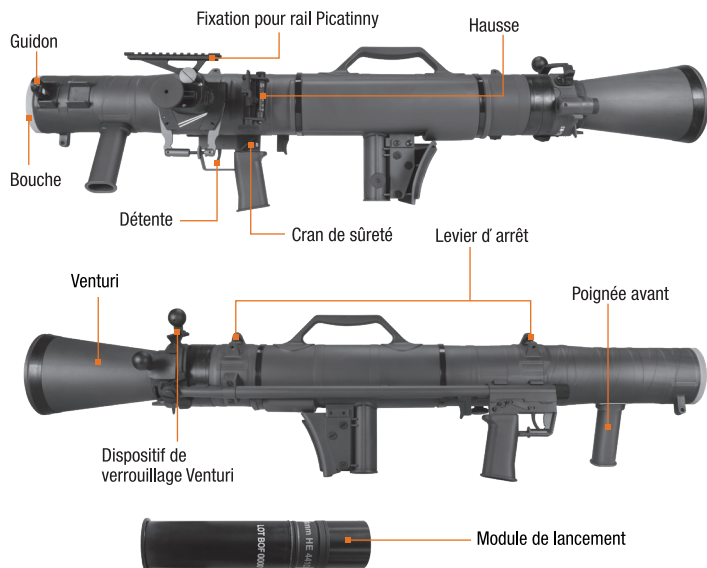
Vérifiez toujours le pistolet à airsoft pour vous assurer qu'elle est déchargée lorsque vous la sortez du remisage ou la recevez d'une autre personne.

⚠ ATTENTION

Votre pare-balles devrait être inspecté pour y détecter des signes d'usure avant et après chaque utilisation. N'utilisez plus votre pare-balles si sa surface montre des signes de faiblesse. Placez toujours le pare-balles dans un endroit qui sera sécuritaire si celui-ci vient qu'à être défectueux. N'utilisez plus votre pare-balles si un projectile rebondit ou s'il se produit un ricochet.



2. CONNAÎTRE LES PIÈCES DE VOTRE PISTOLET À AIRSOFT



DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	M3 MAWS
Système	Airsoft "Green Gas"
Calibre / Munitions	6 mm BBs / 65 mm shell
Capacité	1 obus
Vitesse	35 m/s with 0,2g BBs
Action	Simple action
Sécurité	Manuelle
Longueur canon	85,7 cm
Zone de danger s'étendant	220 yds
Poids	5,7 kg
Longueur	107 cm

0,12g BB = 43 m/s

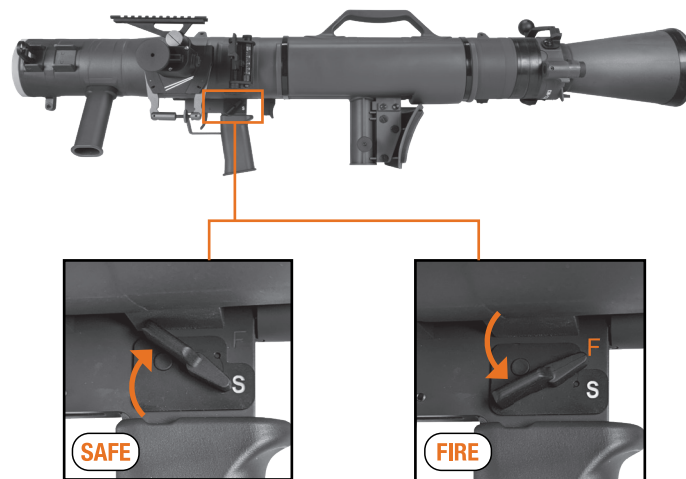


3. UTILISER LE CRAN DE SÛRETÉ

⚠️ AVERTISSEMENT Vous devez prendre l'habitude de toujours laisser la sûrette enclenchée (position «ON SAFE») jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.

⚠️ ATTENTION

Ne chargez jamais le chargeur avant de vous être assuré que pistolet à airsoft se décharge de son gaz correctement (voir **Étape 4**. Charger du gaz).





4. CHARGEMENT DU GAZ

⚠ AVERTISSEMENT : DANGER DE FEU ET D'EXPLOSION

Contient des gaz inflammable sous pression. N'enflammez pas ces gaz. Conservez loin de la chaleur, des étincelles ou des flammes. Les gaz qui brûlent peuvent dégager du monoxyde de carbone (CO). Le monoxyde de carbone est invisible, ne dégage pas d'odeur et est mortel. Les gaz peuvent exploser lorsqu'ils sont chauffés. Un contenant percé peut être propulsé.

⚠ ATTENTION

Tenez vos mains et votre visage à distance du gaz s'échappant. Celui-ci peut provoquer des engelures. Le réservoir de gaz peut exploser s'il est exposé à des températures supérieures à 50° C. Ne fumez pas, ne gardez pas à partir du feu et des flammes ouverts. Le gaz est très inflammable.

NOTIFICATION

Enlevez la gaine en plastique transparent avant de remplir ou de charger le module de lancement.

NOTIFICATION

Vérifiez toujours la température de la chambre pour gaz vert avant le remplissage. Une chambre pour le gaz vert froide ne pourra être bien scellée. Pour un meilleur rendement, laissez la chambre pour le gaz vert atteindre la température de la pièce avant et durant l'utilisation.

NOTIFICATION

Un mauvais alignement de la valve causera une fuite de gaz excessive lors d'un remplissage et peut avoir comme conséquence un remplissage inadéquat. Pour préserver les joints, la chambre GBB devrait être lubrifiée à l'aide d'huile de silicone après chaque coup.

⚠ AVERTISSEMENT

Pointez la partie supérieure du module de lancement loin du visage et du corps. Le gaz qui s'en échappe peut geler la peau.

⚠ ATTENTION

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU OU D'EXPLOSION:

- Vérifiez toujours la bouteille de gaz et le joint d'étanchéité de la valve de l'adaptateur de remplissage. N'utilisez pas si la bouteille est bosselée ou rouillée et/ou si le joint d'étanchéité n'est pas serré.
- Mettez en place l'adaptateur de remplissage à l'extérieur, loin des flammes ou des étincelles ou de toute autre source qui pourrait enflammer les gaz.
- Vérifiez la présence de fuites en utilisant une de ces méthodes: Appliquez de l'eau savonneuse sur tous les raccords. SURVEILLEZ les bulles, ÉCOUTEZ pour détecter le bruit du gaz qui s'échappe, TOUCHEZ pour sentir le froid intense et HUMEZ pour sentir l'odeur des œufs pourris. Si vous constatez une fuite, n'utilisez pas l'appareil.

⚠ ATTENTION

Le port de protecteurs pour les oreilles et les yeux est nécessaire pour vous et pour les gens à proximité lorsque vous remplissez et chargez le M3 MAAWS et que vous tirez. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner la perte de la vue et de l'ouïe





POUR ENLEVER LE GAZ : Tirez avec le pistolet airsoft (voir Section 8).

5. MANIPULATION ET ENTREPOSAGE DU GAZ

⚠ AVERTISSEMENT Le contenant peut exploser si chauffé. Le contenu peut prendre feu. Ne percez pas. Ne fumez pas. Ne brûlez pas. Utilisez uniquement dans un endroit bien aéré. Gardez loin des flammes comme une flamme pilote et de tous les objets qui peuvent dégager des étincelles comme un moteur électrique. Gardez hors de portée des enfants. Rangez loin des sources de chaleur.

⚠ AVERTISSEMENT Rangez et utilisez dans des endroits bien aérés. Portez des dispositifs de protection lors de la manipulation. Évitez tout contact avec les yeux et la peau. Ne branchez pas au côté haute pression, ce qui pourrait entraîner un éclatement du contenant qui causerait des blessures corporelles. Toutes les précautions de sécurité doivent être prises.

⚠ ATTENTION

PREMIER SOINS : Contient des alcanes. Si respiré, déplacez la victime vers une source d'air frais. Si avalé, communiquez avec un médecin ou un centre antipoison immédiatement. S'il y a contact avec les yeux ou la peau, rincez bien avec de l'eau.

DANGER : Les gaz inflammables sous pression peuvent former des mélanges explosifs avec l'air. Un contact avec le liquide peut causer de engelures. N'incinerez pas! La température du contenant ne devrait pas dépasser 122° F (50° C). Ne pas laisser tomber.

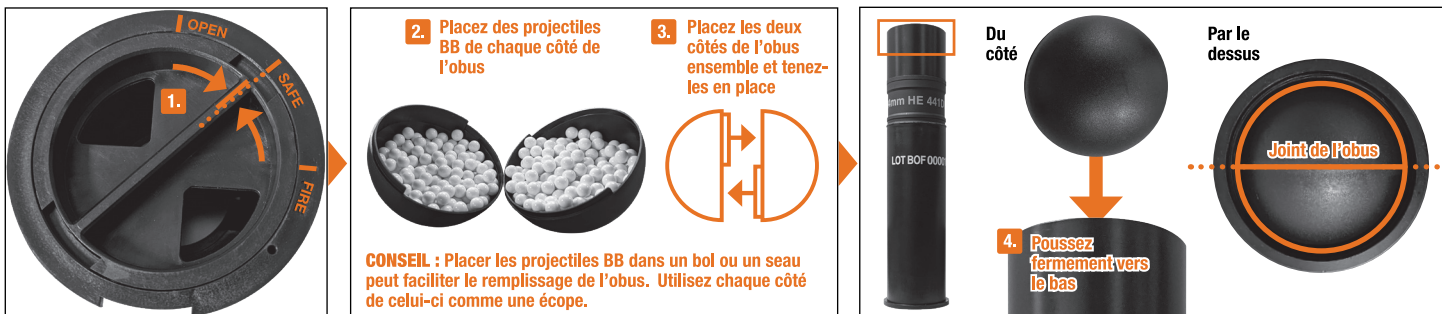
PREMIERS SOINS : En cas d'inhalation, déplacez la victime vers une source d'air frais. Si elle ne respire pas, pratiquez la respiration artificielle. Pour un contact des yeux avec le liquide, rincez avec de l'eau tiède pendant au moins 15 minutes. Pour un contact de la peau avec le liquide, rincez avec de l'eau et enlevez les vêtements contaminés. En cas d'engelures, réchauffez la zone atteinte à l'aide d'eau tiède jusqu'à ce que la circulation soit rétablie. Dans tous les cas, obtenir immédiatement de l'aide médicale.





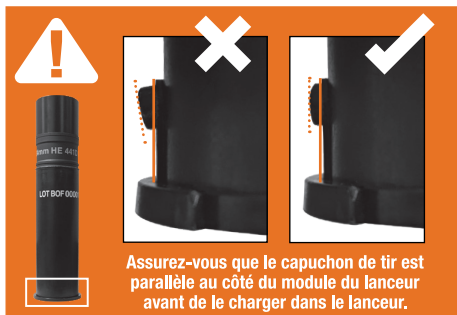
6. CHARGER LES PROJECTILES

⚠ AVERTISSEMENT Utilisez uniquement des billes BB en plastique de calibre 0,24 (6 mm) avec cette pistolet à airsoft. L'utilisation d'un autre type de munition peut causer des blessures ou endommager cette pistolet à airsoft.



7. CHARGEMENT ET DÉCHARGEMENT DU MODULE DE LANCEMENT





Retrait d'une obus coincée

Dans le cas peu probable qu'un obus se coince dans le canon, pointez la bouche du canon dans une direction sécuritaire, placez le cran de sûreté dans la position «ON SAFE», ouvrez le venturi et placez le cran de sûreté du module de lancement dans la position «ON SAFE». Ensuite, enlevez le module de lancement. Utilisez une tige de fort diamètre (comme un manche de balai) pour pousser doucement l'obus afin de le libérer. Si vous ne pouvez pas désenrayer votre pistolet à airsoft en effectuant cette démarche, ne faites rien d'autre. Appelez Umarex USA en composant le 479-646-4210 et demandez le service.

⚠ ATTENTION

Veillez garder vos doigts loin du venturi lorsque vous le refermez afin d'éviter les pincements.



⚠ ATTENTION

Utilisez seulement des billes BB de haute qualité en parfait état. N'utilisez en aucun cas les BB suivantes :

- 1 diamètre supérieur à 6 mm,
- 2 fissurées,
- 3 avec les deux moitiés non alignées,
- 4 usées, souillées.



Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex USA / Elite Force. Pour assurer un bon fonctionnement, protégez le pistolet airsoft de la saleté et de la poussière.



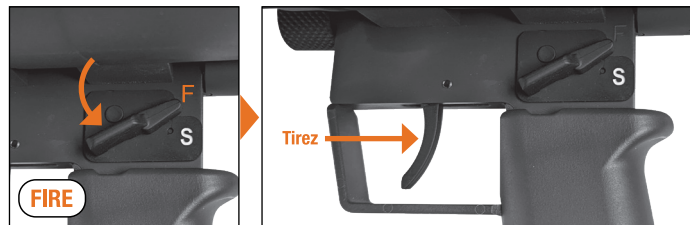
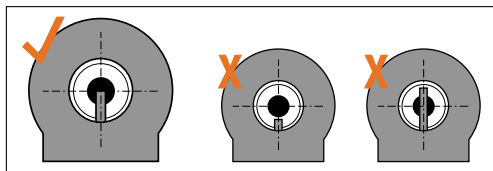
8. VISER ET TIRER EN TOUTE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT Assurez-vous que l'arme est constamment pointée dans une direction sûre. Ne visez jamais des animaux, ni des personnes. Manier toujours votre arme comme si elle était chargée et prête à tirer.

⚠ ATTENTION

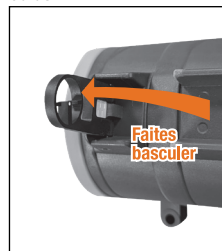
Ne tirez pas vers des surfaces dures ou vers la surface de l'eau. Le projectile peut rebondir et effectuer un ricochet et frapper une personne ou quelque chose que vous ne vouliez pas atteindre. Ni tirez pas vers les surfaces fragiles comme le verre ou les miroirs.

- Pointez toujours votre pistolet à airsoft dans une **DIRECTION SÉCURITAIRE**. Lorsque vous êtes certain de votre cible et de la sécurité de votre pare-balles et que la zone autour de la cible est libre et pressez la détente pour faire feu.
- Choisissez toujours votre cible avec précaution. Vous devriez utiliser seulement des cibles qui ne peuvent être transpercées complètement ou qui ne peuvent causer de ricochets.
- Votre pare-balles devrait être inspecté pour y déceler de l'usure avant et après chaque session de tir. Remplacez votre pare-balles si sa surface est usée ou endommagée ou s'il se produit un ricochet.
- Vous visez correctement avec votre pistolet à airsoft lorsque la lame du guidon est exactement au centre du cran de mire. La partie supérieure de la lame du guidon devrait être égale à la partie supérieure de l'encoche du cran de mire. La cible devrait sembler reposer sur le dessus du guidon.

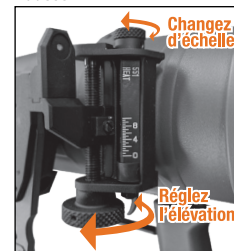


9. AJUSTAGE LA HAUSSE

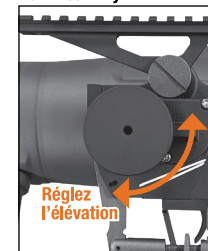
Guidon



Hausse



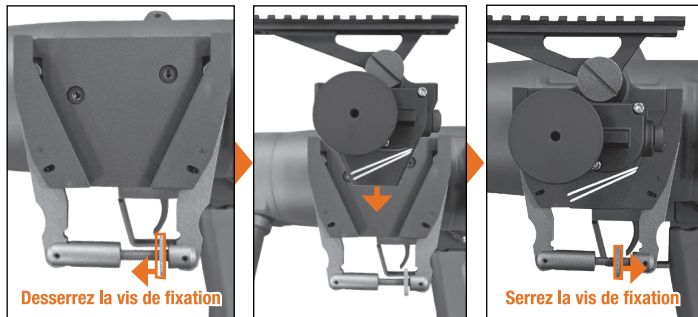
Rail Picatinny



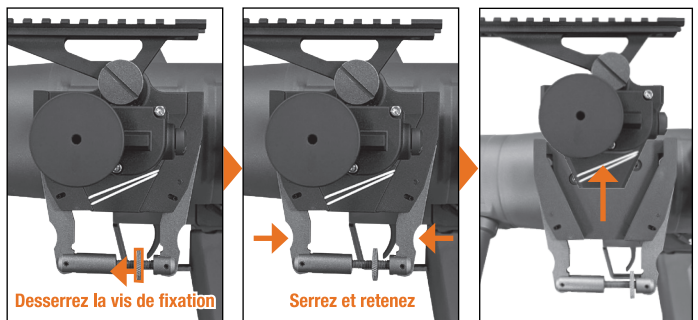


10. FIXATION ET RETRAIT DU RAIL PICATINNY

Attacher



Retirer



11. ENTRETIEN DE VOTRE PISTOLET À AIRSOFT

⚠ AVERTISSEMENT Une pistolet à airsoft qui ne fonctionne pas bien peut être dangereuse. Elle devrait être rangée sécuritairement et ne pas être utilisée jusqu'à ce qu'elle soit réparée ou détruite. Ne tentez pas de démonter cette pistolet à airsoft. Elle est difficile à remonter et un démontage ou un montage fautif peuvent causer des blessures graves ou la mort.

⚠ ATTENTION

Avant de prodiguer des soins, d'entretenir ou de nettoyer votre pistolet à airsoft, assurez-vous toujours qu'il n'est pas armé et qu'il est déchargé. Gardez votre pistolet à airsoft pointée dans une direction sécuritaire. Il est important d'inspecter votre pistolet à airsoft régulièrement et de l'entretenir correctement.

NOTIFICATION Contrôlez régulièrement votre arme airsoft pour vérifier son bon fonctionnement. Ne versez jamais directement de l'huile de silicone dans le canon. Les huiles contenant de l'acide ou de la résine peuvent endommager les joints et éventuellement la finition de la crosse.

Placez le cran de sûreté principal dans la position «ON SAFE» et ensuite, ouvrez le venturi pour avoir accès au module de lancement. Placez le cran de sûreté du module de lancement dans la position ON SAFE et enlevez le module de lancement. Faites une boule avec une grande pièce de tissu en coton et appliquez un peu de silicone sur celle-ci. Ensuite, poussez cette boule à l'aide d'une tige de fort diamètre (comme un manche de balai) pour la faire traverser le canon et le nettoyer.

Nettoyez occasionnellement les pièces métalliques externes. Utilisez un chiffon légèrement imbibé d'huile Elite Force Slick Silicone.

Après 50 coups, enlevez la partie supérieure du module de lancement et appliquez de l'huile de silicone sur l'anneau d'étanchéité. Puis, placez le cran de sûreté du module de lancement dans la position ON OPEN et enlevez le bouchon de protection en le tirant pour le sortir. Une fois que le bouchon de protection est enlevé, sortez la chambre de gaz vert et appliquez de l'huile de silicone sur le joint d'étanchéité. Ensuite, remontez le module de lancement en vous assurant de placer le cran de sûreté du module de lancement dans la position ON SAFE lorsque vous avez terminé.

Bien entretenir votre arme vous permettra d'en profiter pendant de nombreuses années.

NOTIFICATION Plusieurs facteurs peuvent influencer les performances d'un pistolet à airsoft et la vitesse des projectiles, incluant la marque des projectiles, le type de projectiles, la lubrification, l'état du canon et la température.

12. DÉPANNAGE



DYSFONCTIONNEMENTS

Mauvaise performance de tir
L'arme ne tire pas
Faible vitesse du projectile

CAUSES POSSIBLES						
Sécurité de l'arme enclenchée	Module de lancement vide	Canon encrassé	Températures extrêmes	Mauvaises munitions	Munitions mal chargées	Dispositif de visée mal réglé
	●	●	●	●	●	●
●	●		●	●	●	
	●	●	●	●	●	

13. RÉPARATION / SERVICE / GARANTIE

Ne retournez pas un produit défectueux ou endommagé chez le détaillant. Si votre pistolet à air a besoin d'être réparé, appelez Umarex USA au 479-646-4210 et demandez le service ou visitez le site : UmarexUSA.com. **NE TENTEZ PAS DE DÉMONTER VOTRE PISTOLET À AIRSOFT!** Des outils et des accessoires particuliers sont nécessaires pour réparer votre pistolet à airsoft. Tout démontage ou toute modification qui n'est pas entrepris par Umarex USA annule la garantie.

⚠ ATTENTION

Toute modification ou altération d'une arme airsoft peut entraîner un dysfonctionnement, rendre son utilisation dangereuse, et entraîner l'annulation de la garantie. Toute altération des performances (telle que la diminution de l'effort sur la détente ou une course moins longue de la détente) indique une éventuelle usure. L'arme doit alors être inspectée, remplacée ou réparée de manière adéquate. Toute arme airsoft qui a subi une chute doit être contrôlée par un professionnel agréé par Umarex USA pour assurer son bon fonctionnement.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 ANNÉE

Pour l'acheteur au détail, ce produit est garanti pour une période de 1 année à partir de la date d'achat contre tout défaut de matériau ou de fabrication. Cette garantie n'est pas transférable.

CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE : Les pièces de remplacement et la main-d'œuvre.

CE QUI N'EST PAS COUVERT : Les frais de transport pour envoyer le produit défectueux à Umarex USA et les dommages causés par un usage abusif ou par un manque d'entretien en plus de toute dépense supplémentaire ou fortuite, tout dommage indirect comprenant le dommage à la propriété. Certains états ne permettent pas ces exclusions ou ces limites pour les dommages directs et indirects, donc les exclusions et les limites mentionnées peuvent ne pas s'appliquer.

DEMANDES DE RÉPARATION SOUS GARANTIE : Demandes de réparation sous garantie et réparation pour les clients des U.S.A et du Canada seulement. Communiquez par téléphone avec Umarex USA au 479-646-4210 et demandez le service. Si nous jugeons qu'un retour du produit est nécessaire, vous obtiendrez un numéro d'autorisation de retour. Écrivez ce numéro en gros caractères sur le colis et retournez-nous le produit port payé à Umarex USA. (On donnera aux clients canadiens l'adresse d'une centre de service canadien agréé). Incluez dans l'envoi votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et une note expliquant la défectuosité. Une copie du reçu de caisse original daté doit accompagner le produit retourné. Clients des É.-U., doivent inclure un chèque au nom d'Umarex USA au montant fourni par le service à la clientèle Umarex USA afin de couvrir les frais d'envoi et de manutention.

GARANTIE TACITE : Toute garantie tacite, comprenant la garantie tacite de qualité marchande et de convenance pour une utilisation particulière est limitée à une durée de 1 année à partir de la date d'achat. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER LA DURÉE DES GARANTIES TACITES, DONC LES LIMITES CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. SI UNE PARTIE DE CETTE GARANTIE CONTREVIENT À UNE LOI FÉDÉRALE, PROVINCIALE OU MUNICIPALE QUI NE PEUT ÊTRE PRÉEMPTÉE, ELLE NE SERA PAS APPLIQUABLE. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À UN AUTRE ET D'UN PAYS À UN AUTRE.

LES SITUATIONS SUIVANTES ANNULENT LA GARANTIE :

- Usage abusif
- Utilisation de projectiles de mauvaise qualité (comprenant les BB de 0,12g)
- Démontage
- Modifications apportées aux pièces internes

EN	Owner's manual	2 – 11
FR	Manuel du propriétaire	12 – 21
ES	Manual de operación del usuario	22 – 31



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



OPERACIÓN



DESCRIPCIÓN



CUIDADO

LEA COMPLETAMENTE ESTE MANUAL DE OPERACIÓN DEL USUARIO. Esta pistola de airsoft no es un juguete. Trátela con el mismo respeto que trataría un arma de fuego. Siempre siga las instrucciones de seguridad encontradas en este manual del usuario y mantenga este manual en un lugar seguro para uso futuro.

⚠️ ADVERTENCIA EL PISTOLA DE AIRSOFT NO ES UN JUGUETE. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL MAL USO PUEDE CAUSAR SERIAS LESIONES, ESPECIALMENTE A LOS OJOS. TANTO EL USUARIO COMO TODAS LAS PERSONAS QUE SE ENCUENTREN A SU ALREDEDOR DEBEN USAR PROTECCIÓN OCULAR DISEÑADA ESPECÍFICAMENTE PARA PISTOLAS DE AIRSOFT. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARSE. PUEDE SER PELIGROSO HASTA 220 YARDAS (200 METROS).



El comprador de esta pistola de airsoft debe ser mayor de 18 años. Lea todas las instrucciones antes de usarse. El comprador o usuario debe ajustarse a todas las leyes que regulan la compra, uso y posesión de pistolas de airsoft. Lea el manual de propietario con detalle antes de cargar su pistola de airsoft. Se requiere protección de los ojos.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠️ ADVERTENCIA Esta pistola de airsoft puede causar serias lesiones o la muerte. Lea y siga las instrucciones del manual de propietario cuidadosamente. No cargue un proyectil en la pistola de airsoft hasta que esté listo para disparar. Si usted carga el proyectil y luego decide no disparar, quítelo ya sea manualmente o disparando la pistola hacia un blanco seguro. Una pistola de airsoft descargada que tiene el “seguro” – ON SAFE es la más segura. Los accidentes suceden rápido, por favor maneje cuidadosamente la pistola de airsoft.

Las pistolas de airsoft difieren en su operación y usted nunca está listo para disparar ningún pistola de airsoft hasta que usted esté completamente familiarizado con ella. Lea el siguiente manual de propietario antes de iniciar operaciones.

Estos símbolos y palabras signos de seguridad, , , **AVISO**, marcan advertencias, precauciones, y avisos sobre esta manual de operación del usuario. Cuidadosamente sígalas por su propia seguridad y por la seguridad de otros.



SE REQUIERE
PROTECCIÓN DE
LOS OJOS
USE SUS LENTES
DE DISPARAR

⚠️ ADVERTENCIA El faltar a cumplir las instrucciones y recomendaciones en el manual del propietario puede resultar en lesiones corporales incluyendo la cara, ojo y lesiones al oído, ceguera, sordera o la muerte.

Procedimientos de Operación

1. Revisando la Seguridad
2. Aprendiendo las Partes de Su Pistola de Airsoft
3. Operando bajo Seguridad
4. Carga del gas
5. Manejo del Gas y Almacenamiento
6. Cargando los BBs
7. Carga y Descarga del Módulo Lanzador
8. Apuntando y Disparando con Seguridad
9. Ajuste de Mira
10. Colocación y Extracción del Riel Picatinny
11. Mantenimiento de su Arma de Airsoft
12. Solución de Problemas
13. Reparación / Servicio / Garantía



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ES

1. REVISANDO LA SEGURIDAD

- Usted y otras personas con usted, DEBEN utilizar anteojos de seguridad para proteger sus ojos. Si usted utiliza anteojos de lectura, los lentes deben de estar certificados en resistencia a impactos o debe utilizar anteojos de seguridad hechos para colocar sobre los anteojos de lectura normales.
- Usted y otras personas con usted siempre debe usar protección ocular y facial diseñado para pistolas de airsoft.
- Siempre apunte hacia una DIRECCIÓN SEGURA. Siempre mantenga la boca de pistola de airsoft apuntando hacia una DIRECCIÓN SEGURA. UNA DIRECCIÓN SEGURA se define como siempre apuntar su pistola de airsoft y/o la boca del pistola de airsoft a una dirección segura, en la cual si fuera a disparar, no causaría ni lesiones ni daños. Contra lar adónde apunta en todo momento la boca del pistola o el frente del cañón, es muy importante.
- Siempre mantenga su dedo fuera del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Nunca apunte la pistola de airsoft a cualquier cosa que no intente disparar.
- Siempre trate la pistola de airsoft como si está cargada y con el mismo respeto que una arma de fuego.
- Nunca mire al cañón de un pistola de airsoft.
- Siempre chequee si pistola de airsoft está descargada cuando la recibe de otra persona o cuando la saca del almacenaje.
- Usar sólo proyectiles de plástico del calibre 0.24 (6 mm).
- Nunca reutilice BB de plástico o carcasas agrietadas y/o dañadas.
- No dispare a las superficies duras o a la superficie de agua. El proyectil puede rebotar y golpear a alguien o a algo que no intentaba golpear.
- No dispare a objetos frágiles como las ventanas.
- Ponga el soporte en un lugar que será seguro si falla el soporte.
- Su soporte debe de revisarse por desgaste antes y después de cada uso. Todos los soportes están sujetos a desgastes y con el tiempo fallarán. Remplace su soporte si la superficie se desgasta o daña o si ocurre un rebote.
- No intente desarmar o modificar su pistola de airsoft. Las reparaciones no autorizadas o las modificaciones de la función de su pistola de airsoft en cualquier manera pueden ser inseguras y anularán su garantía.
- Antes de almacenar la pistola de airsoft, asegúrese de que pistola de airsoft está descargada y que la fuente de poder.
- Siempre guarde su pistola de airsoft en un lugar seguro lejos de usuarios no autorizados y separadas de las municiones.

⚠ ADVERTENCIA No empuñe o muestre este producto en público – puede confundir a las personas y puede ser un crimen. La policía u otros pueden pensar que es un arma de fuego. Esto podría causar acciones agresivas que pueden conllevar a su muerte. No cambie la coloración y marcas para hacerla ver más como un arma de fuego. Eso es peligroso y puede ser un crimen.

⚠ PRECAUCIÓN

Nunca dé por supuesto que, dado que el arma de airsoft ya no dispara o se ha retirado modulo lanzador, no hay algo en el cañón. Trate siempre las armas de airsoft como si estuviesen cargadas y con el mismo cuidado que recibiría un arma de fuego.

⚠ PRECAUCIÓN

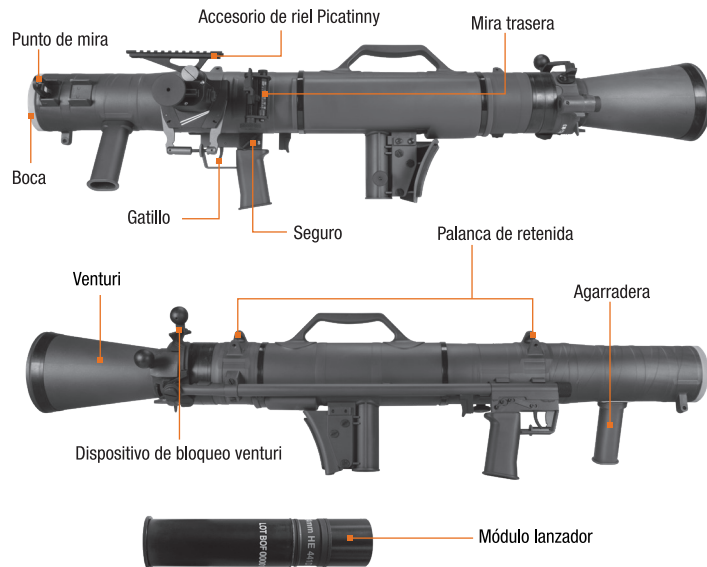
Siempre asegúrese de que la pistola de airsoft está descargada cuando la saca de su almacenamiento o la recibe de otra persona.

⚠ PRECAUCIÓN

Su soporte debe de ser inspeccionado por desgaste antes y después de cada uso. Descontinúe su uso si la superficie del soporte muestra señales de falla. Siempre ponga el soporte en un lugar que será seguro si el soporte falla. Descontinúe el uso del soporte si el proyectil rebota.



2. APRENDIENDO LAS PARTES DE SU PISTOLA DE AIRSOFT



DATOS TÉCNICOS

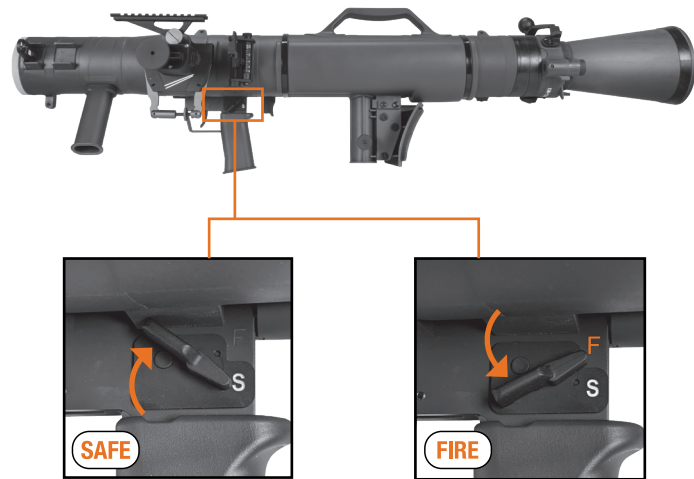
Modelo	M3 MAAWS
Sistema	Airsoft de gas verde
Kaliber / Munición	6 mm BBs / 65 mm proyectil
Capacidad	1 proyectil
Velocidad	115 fps con 0.2g BBs
Sistema de funcionamiento	Acción única
Seguro	Manual
Longitud del cañón	33.75 in.
Distancia máxima de peligro	220 yds
Peso	12.6 lbs.
Longitud	42 in.

.12g BB = 140 fps

3. OPERANDO BAJO SEGURIDAD

⚠️ ADVERTENCIA Mantenga siempre el seguro en la posición de bloqueo hasta que vaya a disparar.

⚠️ PRECAUCIÓN
Nunca cargue el cargador hasta que usted haya verificado que la pistola de airsoft va a descargar el gas apropiadamente (vea Paso 4. Cargando el gas).





4. CARGA DEL GAS

⚠️ ADVERTENCIA: RIESGO DE FUEGO Y EXPLOSIÓN

Contiene gas inflamable bajo presión. No prenda el gas. Manténgalo lejos del calor, chispas o llamas. El gas prendido pueden hacer monóxido de carbono (co) es invisible, no tiene olor, y es letal. Gas puede, podría explotar cuando se calienta. Gas con escapes puede, podría dispararse.

⚠️ PRECAUCIÓN

Mantenga las manos y la cara a una distancia segura del chorro de gas. El contacto con este gas puede producir congelación. El gas puede explotar si se expone a temperaturas superiores a los 50° C. No fume ni lo acerque al fuego mientras lo usa. Este gas es muy flammable.

AVISO Retire la funda de plástico transparente antes de llenar o cargar el módulo lanzador.

AVISO Siempre verifique la temperatura de la cámara de gas verde antes de rellenar. Una cámara de gas verde fría no sellará correctamente. Para obtener el mejor rendimiento, permita que la cámara de gas verde alcance la temperatura ambiente antes y durante su uso.

AVISO Mal alineamiento de la válvula causará una fuga excesiva cuando está cargando el gas y puede resultar en una carga inadecuada. Para preservar los sellos, debe aplicar aceite de silicona a la cámara GBB después de cada disparo.

⚠️ ADVERTENCIA Apunte la parte superior del módulo lanzador lejos de la cara y el cuerpo. El escape de gas puede congelar la piel.

⚠️ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de fuego o explosión.

- Siempre chequee la lata de gas y el sello de la válvula del adaptador de carga. No lo use si la lata de gas tiene golpes inusuales o está oxidado y/o el sello está suelto.
- Mantenga el adaptador de carga para exteriores que viene adherido, lejos de las llamas o Chispas o cualquier otra fuente que pueda prender el gas.
- Chequee si hay fugas en una o más de estas formas: aplique agua jabonosa a todas las Conexiones. Mire si hace burbujas, escuche silbidos o gas escapando, sienta si hay frío Extremo, y huela el olor a huevo podrido. Si encuentra fuga, no lo use.

⚠️ PRECAUCIÓN

Se requiere el uso de protección auditiva y ocular para usted y todas las personas que estén cerca, al llenar, cargar y disparar el M3 MAAWS. De lo contrario, podría provocar pérdida de la vista y la audición.





EXTIRPAR DEL GAS: Dispara la pistola de airsoft (ver Sección 8).

5. MANEJO DEL GAS Y ALMACENAMIENTO

⚠️ ADVERTENCIA El contenedor puede explotar si se calienta. Los contenidos pueden incendiarse. No realice ninguna perforación. No fume. No lo quemé. Use solamente en áreas con buena ventilación. Manténgase alejado de las llamas, luces pilotos, y cualquier otro objeto que pueda producir una chispa, como motores eléctricos. Mantenga fuera del alcance de los niños. Almacene lejos del calor.

⚠️ ADVERTENCIA Almacene y utilice bajo condiciones de buena ventilación. Utilice equipo de protección durante su manipulación. Evite el contacto con la piel o con los ojos. No conecte al lado de alta presión, esto puede producir combustión y causar una lesión en el cuerpo. Todas las advertencias de peligro deben de tenerse en cuenta.

⚠️ PRECAUCIÓN

TRATAMIENTO DE PRIMEROS AUXILIOS: contiene alcalinos. Si se inhala, coloque a la víctima en un lugar donde pueda respirar aire fresco. Si es ingerido llame al doctor o a la oficina de Control de Envenenamiento de inmediato. Si tiene contacto con la piel o los ojos, lave con abundante agua



PELIGRO: La lata de gas altamente inflamable puede formar mezclas de explosivos con el aire. El contacto con líquido produce congelamiento. No incinere. La temperatura del contenedor no debe ser mayor a 122° F (50° C). No deje caer.

PRIMEROS AUXILIOS: Si se inhala, coloque a la víctima en un lugar donde pueda respirar aire fresco. Si no respira, administre respiración artificial. Si hubo contacto del líquido con los ojos, lave con agua tibia por al menos 15 minutos. Si hubo contacto del líquido con la piel, lave con abundante agua mientras se quita la ropa contaminada. Si hay congelamiento, caliente el área afectada utilizando agua tibia hasta que la circulación retorne. En cualquier caso, busque la atención médica de inmediato.



6. CARGANDO LOS BBS

⚠ ADVERTENCIA Utilice sólo proyectiles de plástico del calibre 0,24 (6 mm). El uso de cualquier otro tipo de munición puede ser causa de lesiones y dañar la pistola de airsoft.

1. Insertar el cargador en el arma.

2. Rellene BB en cada lado de la carcasa

3. Combine los lados de la carcasa y sosténgalos

4. Empuje hacia abajo firmemente

CONSEJO: Verter BB en un tazón o cubo puede facilitar el llenado de las carcasa. Solo recójalas con cada lado.

Desde un lado

Desde arriba

Longitud de la carcasa

7. CARGA Y DESCARGA DEL MÓDULO LANZADOR

1. Mover el interruptor de seguridad a la posición "SAFE".

2. Boca del rifle hacia abajo

3. Tire hacia abajo y mantenga presionado

4. Girar para abrir

5. Mover el interruptor de seguridad a la posición "FIRE".



Asegúrese de que la tapa de disparo esté paralela al lado del módulo del lanzador antes de cargarlo en el lanzador.



6. Alinee la muesca en el módulo lanzador con clavija en la cámara del cohete



7. LENTA y SUAVEMENTE baje el módulo lanzador a la cámara del cohete



9. Girar para cerrar

10. Tira hacia arriba para colocar el seguro

Destrabando una carcasa atascada

En el improbable caso de que una carcasa se atore en el cañón, apunte la boca del rifle hacia una dirección segura, coloque el seguro "ON SAFE", abra el venturi y cambie el módulo de seguridad del lanzador a modo seguro "ON SAFE", luego retire el módulo lanzador. Use una varilla de gran diámetro (como un palo de escoba) para empujar suavemente la carcasa hacia afuera. Si usted no es capaz de destrabar la munición siguiendo este procedimiento, no intente nada más. Llame al Teléfono de su centro de servicio 479-646-4210 y consulte con el departamento técnico.

⚠ PRECAUCIÓN

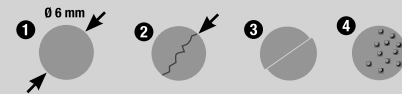
Tenga cuidado de mantener los dedos alejados de venturi al cerrar para evitar pellizcar los dedos.



⚠ PRECAUCIÓN

Use únicamente balas BB de alta calidad y en perfectas condiciones. Nunca utilice las siguientes BB:

- 1 diámetro superior a 6 mm,
- 2 con rebordes,
- 3 con mitades no alineadas,
- 4 usada, sucia.



La garantía queda anulada en caso de usar BB no recomendadas. Se aconseja utilizar BB de precisión fabricadas por UMAREX USA / Elite Force. Para garantizar un funcionamiento correcto, proteja la pistola de airsoft de la suciedad y el polvo.



OPERACIÓN

ES

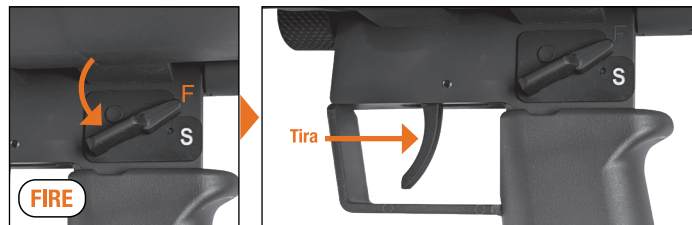
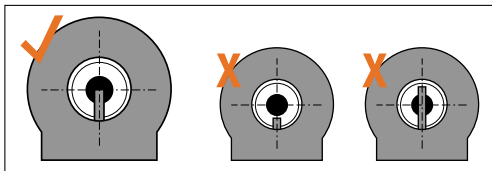
8. APUNTANDO Y DISPARANDO CON SEGURIDAD

⚠️ ADVERTENCIA Asegúrese de que la boca del cañón apunta en todo momento en una dirección segura. No apunte nunca a animales o personas. Trate siempre el arma como si estuviese cargada y lista para ser disparada.

⚠️ PRECAUCIÓN

No dispare a las superficies duras o a las superficies de agua. Los proyectiles pueden rebotar y pegarle a alguien o a algo que usted no intentaba pegar. No dispare a superficies frágiles tales como vidrios o espejos.

- Siempre apunte su pistola de airsoft hacia una DIRECCIÓN SEGURA. Cuando usted esté seguro de su blanco y su valla trasera, y que el área alrededor del blanco está libre, coloque la pistola de airsoft y tire del gatillo para disparar.
- Siempre escoja su blanco cuidadosamente. Solamente se deben de usar blancos que no se puedan penetrar o que no causen rebotes.
- Su soporte debe de revisarse de desgastes antes y después de cada uso. Reemplace su soporte si la superficie está gastada o dañada, o si un rebote ocurre.
- La pistola de airsoft está apuntando correctamente cuando del punto de mira está en posición exactamente de la mira de atrás. La parte de arriba de la hoja del punto de mira debe de estar al mismo nivel con la parte de arriba del agujero en la mira de atrás. El blanco debe de parecer como que descansa en la parte de arriba del punto de mira.



9. AJUSTE DE MIRA

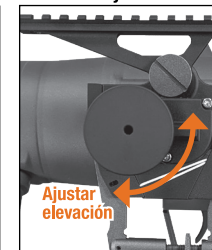
Punto de mira



Mira trasera



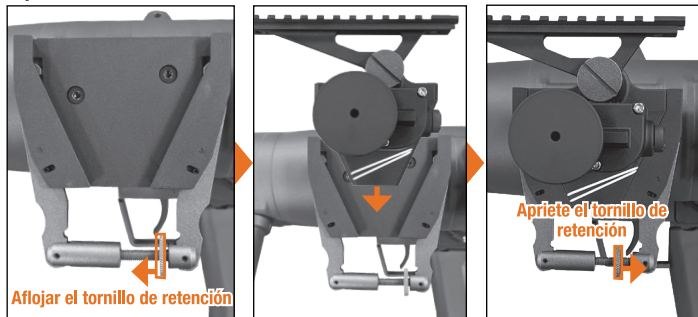
Riel Picatinny



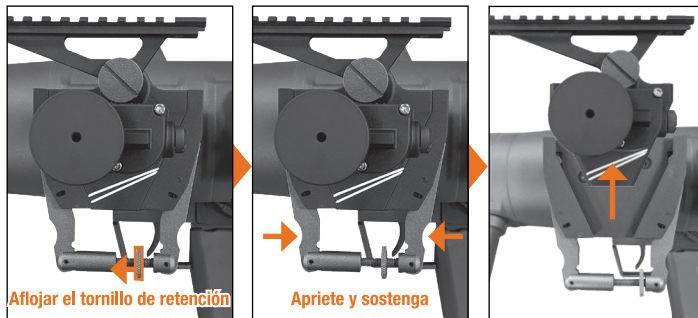


10. COLOCACIÓN Y EXTRACCIÓN DEL RIEL PICATINNY

Adjuntar



Eliminando



11. MANTENIMIENTO DE SU ARMA DE AIRSOFT

⚠️ ADVERTENCIA Un pistola de airsoft que no se maneje apropiadamente puede ser peligrosa. Debe de mantenerse segura del uso de alguien hasta que se repare o destruya. No trate de desarmar la pistola de airsoft. Es difícil de reensamblar y el desmontaje y reensamblaje inapropiado puede causar lesiones o la muerte.

⚠️ PRECAUCIÓN

Antes de cualquier cuidado o mantenimiento, siempre asegúrese que su pistola de airsoft esté descargada. Manténgalo apuntando hacia una dirección segura. Es muy importante mantener apropiadamente su pistola de airsoft.

AVISO Revise el arma de airsoft con regularidad a fin de comprobar que funciona correctamente. Nunca vierta aceite de silicona directamente en el cañón. Los aceites que contienen ácidos o resinas pueden dañar los sellados y también el acabado de la culata.

Coloque el seguro principal en modo seguro "ON SAFE", luego abra el venturi para acceder al módulo lanzador. Coloque el seguro del módulo lanzador "ON SAFE" y retire el módulo lanzador. Tome trozo grande de tela de algodón, haga una bola y aplíquelo ligeramente aceite de silicona, luego empuje el paño hacia abajo a través del barril con una varilla de gran diámetro (como un palo de escoba) para limpiar el barril.

Limpie ocasionalmente las partes metálicas del exterior. Use un paño que haya sido ligeramente humedecido con aceite de silicona Elite Force Slick.

Después de cada 50 disparos, retire la tapa superior del módulo lanzador y aplique aceite de silicona a la arandela, luego ponga el seguro del módulo lanzador en abierto "ON OPEN" y retire la tapa de seguridad levantándola. Una vez que se retire la tapa de seguridad, saque la cámara de gas verde y aplique aceite de silicona a la arandela, luego vuelva a montar el módulo lanzador, asegurándose de poner el seguro "ON SAFE" del módulo del lanzador cuando termine.

Con un cuidado y mantenimiento adecuados del arma podrá disfrutar de ella durante muchos años.

AVISO Muchos factores afectan la función y velocidad del pistola de airsoft, incluyendo la marca del proyectil, lubricación, condición del cañón y la temperatura.



CUIDADO

ES

12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



PROBLEMAS

Potencia de disparo deficiente
El arma no dispara
Escasa velocidad de disparo

POSIBLES CAUSAS

Seguro activado	Modulo lanzador vacío	Cañón sucio	Temperaturas extremas	Munición errónea	Munición mal cargada	La mira no está bien ajustada
	●	●	●	●	●	●
●	●		●	●	●	
	●	●	●	●	●	

13. REPARACIÓN / SERVICIO / GARANTÍA

No regrese producto defectuoso o dañado al vendedor. Si su pistola de airsoft necesita reparación, llame a Umarex USA al 479-646-4210 y pregunte por el Departamento de Servicio o visite UmarexUSA.com. ¡NO INTENTE DESARMARLA! Su pistola de airsoft requiere herramientas y partes especiales para repararla. Cualquier desarme o modificación no hecha por Umarex USA invalidará la garantía.

⚠️ PRECAUCIÓN

Los componentes de su pistola de airsoft fueron fabricados y confeccionados para proporcionar óptimas funciones. Cualquier modificación o alteración puede causar un mal funcionamiento, invalidará su garantía y puede hacer que sea inseguro su uso. Cualquier cambio en su función (tales como una fuerza de jale baja del gatillo o un recontamiento de recorrido del gatillo), indica posibles modificaciones, alteraciones y/o uso. Tales pistolas de airsoft deben de ser inspeccionadas, reemplazadas o apropiadamente reparadas por solamente el personal calificado de Umarex para asegurar que su función no ha sido afectada.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Este producto está garantizado al consumidor minorista por 1 año de la fecha de compra por defectos de material y confección y no es transferible.

LO QUE TIENE COBERTURA: Partes reemplazables y mano de obra.

LO QUE NO TIENE COBERTURA: Los cargos de envío a Umarex USA por producto defectuoso y daños causados por abuso o incumplimiento en realizar el mantenimiento normal y también cualquier otro cargo. Daños resultantes o cargos incidentales, incluyendo daños a la propiedad. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o resultantes, por lo tanto, las limitaciones o exclusiones no se pueden aplicar a usted.

RECLAMOS DE GARANTÍAS: Los Reclamos de Garantías y Reparaciones son solamente para los clientes de Estados Unidos y Canadá. Llame a Umarex USA 479-646-4210 y pregunte por el Departamento de Servicio. Si se determina que es necesaria una devolución, se le dará un Número de Devolución Autorizado. Escriba este número en negritas en la caja y devuelva el producto prepagado a Umarex USA (a los clientes canadienses se les proporcionará una dirección de una Instalación Canadiense de Reparaciones autorizada). Se debe incluir en el paquete su nombre, dirección, número de teléfono y una nota explicando el defecto encontrado. Para realizar una devolución debe traer la copia de la factura fechada original de caja. Clientes de EEUU, incluyan un cheque por pagar a Umarex USA por la cantidad que les proporcionó el departamento de servicios de Umarex USA para cubrir los gastos de envío y manejo.

GARANTÍAS IMPLICADAS: Cualquier garantía implicada incluyendo las garantías implicadas de comerciabilidad y adaptabilidad por cualquier propósito, están limitadas en duración de 1 año después de la fecha de compra, ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLICADA, POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES ANTERIORES NO SE PUEDEN APLICAR A USTED, A LA MEDIDA QUE CUALQUIER ESTIPULACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESTÉ PROHIBIDA POR LEY FEDERAL, ESTATAL O MUNICIPAL LA CUAL NO SE PUEDE INVALIDAR, NO SERÁ APLICABLE. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS ESPECÍFICOS Y USTED PUEDE TAMBIÉN TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO Y DE PAÍS A PAÍS.

VIOLACIONES DE LA GARANTÍA:

Lo siguiente anulará su garantía:

- abuso físico
- uso de BBs de mala calidad (incluyendo BBs de .12 g)
- desmontaje
- mejoras internas

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

Airguns and airsoft guns must be returned to the manufacturer for service, repair, or replacement.

Umarex USA products have a warranty on defective parts and workmanship.

The original receipt is required. See manual for details. If you have any questions or concerns about Umarex USA products, please contact us at 1-479-646-4210 or visit

UmarexUSA.com and one of our service techs will be glad to assist you.

For maintenance, service tips, and manuals visit our website:

UmarexUSA.com

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN

Les armes à air et les armes "airsoft" doivent être retournées chez le fabricant pour le service, les réparations ou le remplacement.

Les produits Umarex USA sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication.

Le reçu de caisse est nécessaire. Voir le manuel pour plus de détails. Si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet des produits Umarex USA, S.V.P, communiquez avec nous en composant le 1-479-646-4210 ou visitez le UmarexUSA.com et un de nos techniciens vous aidera avec plaisir.

Pour l'entretien, des conseils concernant le service et des manuels, visitez notre site web:

UmarexUSA.com

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Las armas de aire y de aire comprimado se deben de regresar al fabricante para servicio, reparación o reemplazo.

Los productos Umarex de EEUU tienen una garantía por partes defectuosas y de hechura.

Se requiere el recibo de compra original. Consulte el manual para más detalles. Si tiene alguna pregunta o inquietudes sobre los productos Umarex USA, por favor contáctenos al 1-479-646-4210 o visítenos aUmarexUSA.com y uno de nuestros técnicos de servicio con gusto le ayudará.

Para mantenimiento, consejos de servicio y manuales, visite nuestro sitio de web:

UmarexUSA.com

EN Product Registration

As the purchaser of a product distributed by Umarex USA, you are entitled to the benefits of a limited warranty upon the registration of your product at UmarexUSA.com within 30 days of purchase. For warranty or repair details or questions associated with your gun, see the Warranty/Repair section in the manual that accompanied your product at the time of purchase. Keep your original sales receipt. It must accompany the gun if it is returned for any reason.

If you have questions or concerns regarding the Umarex USA product you have purchased, please contact our Customer Service Department at 479-646-4210 or visit UmarexUSA.com.

Register on the Internet at
UmarexUSA.com/registration

This OWNER'S MANUAL should always accompany the airgun and be transferred with it upon change of ownership or when presented to another person.

Ce MANUEL DE PROPRIÉTAIRE devrait toujours accompagner l'arme à air et être donné avec celle-ci lorsqu'il y a un changement de propriétaire ou lors de l'utilisation par une autre personne.

Este MANUAL DE OPERACIONES DEL USUARIO siempre debe acompañar a la pistola de aire y transferirlo con ella si se cambia el dueño o cuando se le presenta a otra persona.

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Nos reservamos el derecho para realizar cambios al color y diseño y mejoras técnicas. No se acepta responsabilidad por errores de impresión o información incorrecta.

© UMAREX USA

FR Enregistrement du Produit

Comme acheteur d'une produit distribuée par Umarex USA, vous avez droit à une garantie limitée lorsque vous enregistrez votre produit au UmarexUSA.com l'intérieur de 30 jours suivant l'achat. Pour plus de détails concernant la garantie et les réparations ou si vous avez des questions au sujet de votre arme, consultez la section Garantie/réparation du manuel qui accompagnait votre produit lors de l'achat. Conservez votre reçu de caisse original. Il doit accompagner l'arme si celle-ci nous est retournée pour quelque raison que ce soit.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant le produit Umarex USA que vous avez acheté, communiquez avec notre service à la clientèle au 479-646-4210 ou visitez le UmarexUSA.com.

Enregistrez votre arme sur Internet au
UmarexUSA.com/registration

**REGISTER YOUR PRODUCT.
GET NEWS & OFFERS.**

Scan the QR Code or Visit
UmarexUSA.com/registration



ES Registración del Producto

Como el comprador de una nueva producto distribuida por Umarex USA, usted tiene derecho a los beneficios de una garantía limitada cuando registre su producto en UmarexUSA.com dentro de 30 días después de la compra. Para detalles de garantía o de reparación o preguntas relacionadas con su arma de air, vea la sección de Garantía/Reparación en el manual que acompaña a su producto al momento de la compra. Guarde su recibo original de venta. Debe de acompañar al arma de air si se devuelve por alguna razón.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre el producto Umarex USA que ha comprado, por favor contacte a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-479-646-4210 o visite UmarexUSA.com.

Registrar en la internet en
UmarexUSA.com/registration

EliteForceAirsoft.com

Distributed by / Distribué par / Distribuido por:

UMAREX USA, INC.

7700 Chad Colley Boulevard

Fort Smith, AR 72916

UMAREXUSA®

© 2023 07/23